Xedapen Orokorrak

EKONOMIA ETA OGASUN SAILA
INDUSTRIA, BERRIKUNTZA,
MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA

3287

125/2011 DEKRETUA, ekainaren 14koa, enpresa finantziazioa gauzatzeko abal publikoak emateko ezohiko programa garatzen duena.

I.– Egungo krisi ekonomikoa bereizten duen ezaugarrietako bat honako hau da: Euskadiko enpresa-sektorea finantzatzeko ohiko iturriak, merkataritza-trafiko arruntari lotuta daudenak, nabarmen uzkurtu izana.

Finantziazio-gabezia hori arintzeko, 2009. eta 2010. urteetan abalen programa bat proposatu zen -otsailaren 16ko 52/2010 Dekretua, martxoaren 16ko 51. EHAAn argitaratua-. Programa hori gure ekonomiarako eta enplegurako ezinbestekoa den enpresen kolektibora, bereziki, bideratutako kapital zirkulatzailea finantzatzeko zen. Enpresa horiek, beraiek bakarrik edo beste batzuekin batera, proiektu garrantzitsuetan sar zitezkeen, gehienak nazioarteko merkatuan, eta proiektu horiek garatzeko eta gauzatzeko beste eskari bat gehitzen zieten Euskadin zituzten hornitzaileei.

Enpresa traktoreek gauzatzen duten eragiketa mota horrek asko lagundu du gure industria-sareak jarraitutasuna izan dezan produkzio- eta enplegu-alorretan.

Eusko Jaurlaritza eta Foru Aldundiak jabetuta daude aipatutako problematikaz, eta enpresa-sektore osoari gure Autonomia Erkidegoaren funtsezko oinarri gisa eustearen aldeko jarrera aktibotik abiatuta, nahitaezkotzat hartu zuten ezohiko jardun bati ekitea elkarrekin. Jardun horren bitartez, enpresa-proiektu batzuei erantzun zitzaien, hain zuzen ere beren sektorean, eskualdean, ekonomian eta gizartean duten garrantzia zela-eta horrelako neurrien premia zuten proiektuei.

Erregimen hori EEren Itunaren 87. artikuluaren 3. idatzi-zatiko b) letran eta Batzordearen Komunikazioaren 4.2.2 atalean -«Estatuko laguntza-neurriei aplikatu beharreko Erkidegoko denborazko esparrua, egungo krisialdi ekonomikoaren eta finantza-krisiaren testuinguruan finantziazioa lortzen laguntzeko» (2009-04-07ko EO C 83, 8. orria)- oinarritzen da. Komunikazio horren bitartez, laguntza bateragarriak emateko aukera dago, 500.000 euro gehienez ere, 2010aren amaiera arte.

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA
Y HACIENDA
DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA,
INNOVACIÓN, COMERCIO Y TURISMO

3287

DECRETO 125/2011, de 14 de junio, por el que se desarrolla un programa extraordinario de concesión de avales públicos para la financiación empresarial.

I.– Una de las características diferenciadoras de la actual crisis económica es la fuerte contracción experimentada en las habituales fuentes de financiación al sector empresarial vasco asociadas a su tráfico mercantil ordinario.

Para paliar esta falta de financiación en los años 2009 y 2010 se dispuso de un programa de avales, Decreto 52/2010, de 16 de febrero,(BOPV n.º 51, de 16 de marzo), para la financiación de circulante dirigido prioritariamente a un colectivo de empresas vital para nuestra economía y empleo. Se trataba de aquellas que por si solas o en cooperación con otras podían acceder a importantes proyectos, la mayoría en el mercado internacional y que para su desarrollo y ejecución aportaban una demanda añadida a sus proveedores vascos.

Este tipo de operaciones realizadas por empresas tractoras colaboran de forma importante en la continuidad en términos productivos y de empleo de nuestro tejido industrial.

El Gobierno Vasco y las Diputaciones Forales siendo conscientes de la problemática mencionada, y desde una posición decididamente activa a favor del mantenimiento del conjunto del sector empresarial como soporte básico de nuestra Comunidad Autónoma, consideraron necesario abordar de manera conjunta esta actuación extraordinarias atendiendo a aquellos proyectos empresariales cuya importancia sectorial, comarcal, económico o social en su entorno justificaran este tipo de medida.

El régimen se basaba en el artículo 87, apartado 3, letra b), del Tratado CE y en la sección 4.2.2 de la Comunicación de la Comisión Marco temporal comunitario aplicable a las medidas de ayuda estatal para facilitar el acceso a la financiación en el actual contexto de crisis económica y financiera (DO C 83, de 07.04.2009, p. 8), que permite la concesión de ayudas compatibles por un importe limitado de hasta 500.000 euros hasta finales de 2010.

Programa horren balantzea biziki positiboagoa izan da. 200 milioi euro inguru eman dira abaletan; horri esker, baliabide-bolumen garrantzitsua mobilizatu da proiektu edo eskariak gauzatzeko, 1.000 milioi eurotik gorako zenbatekoarekin. Hori horrela, 14.000 enplegu inguru egonkortu dira, eta gutxi gorabehera 21.500 langile dituzten 2.400 enpresarengan baino gehiagorengan eragindako efektua izan du.

Horretaz gain, neurri horri esker enpresa onuradun gehien-gehienek, zailtasunak zailtasun, areagotu egin dute jarduera-maila, 2010. urtearen hasieran aurreikusten zena baino erritmo biziagoan. Hartara, EAEren ekonomiari hazten lagundu diote.

II.– 2011. urtean euskal ekonomia % 1,5 haziko dela aurreikusten da. Eskaintzari dagokionez, 2011n sektore ekonomiko guztiek -eraikuntzak izan sheik- ekarpen positiboak egingo dizkiote hazkundeari, baina industriaren sektorea izango da hazkunde ekonomikoaren buru. Euskal industria ekonomiaren trakzio-motorra izango da eta % 2,2, inguruko hazkundeak izango ditu; 2007. urtetik ez zen tasa horietara iritsi industriaren sektorea. Dena den, krisialdi ekonomiko handiaren ondoko goraldi hori luzea eta geldoa izango da eta arrisku jakin batzuk ere ekarriko ditu, besteak beste, finantza-merkatuaren zurruntasunaren eraginez eta, bereziki, finantzaketa-mugengatik eta kredituen baldintzengatik.

Europako Batzordeak aipatu duenez, goraldi ekonomikoa 2010. urtearen hasieran hasi eta arian-arian gertatu da urte hasieran aurreikusten zena baino erritmo biziagoan. Goraldia ahula eta ezegonkorra da oraindik Batasunean, baina hainbat Estatu Kidetan hazkunde-tasa txikiak edo baita sendoak ere erregistratu dira.

Hala ere, Batzordeak esandakoari jarraiki, herrialde eta merkatuen segmentu jakin batzuen garapenaren gaineko ziurgabetasunak bere horretan dirau. Finantzaketaren etorkizuneko bilakaera ez da ziurra oraindik eta baliteke banku-sistema prest ez egotea goraldiari eusteko kreditu-eskariak berriz ere gora egiten duenean.

III.– Finantza-merkatuen hegazkortasun handia eta aurreikuspen ekonomikoen gaineko ziurgabetasuna kontuan izanik, Batzordearen ustez merkatu-baldintzek justifikatzen dute egun Denborazko Esparruan aurreikusitako neurri jakin batzuk 2011. urte amaierara arte luzatzea (2011.01.11ko EBAO C 6/7).

Batasunaren Denborazko Esparru hori egungo krisialdi ekonomiko eta finantzarioaren testuinguruan finantzaketa lortzen laguntzeko Estatuko laguntza-neurriei aplikatu behar zaie eta 2011ko abenduaren 31ra bitarte egongo da indarrean. Alabaina, Denbo-

El balance de este programa no ha podido ser más positivo. Se han concedido en torno a los 200 millones de euros de avales, lo que ha permitido movilizar un importante volumen de recursos para la ejecución de proyectos o pedidos por un importe superior a 1.000 millones de euros. Ello ha supuesto la consolidación de cerca de 14.000 empleos, con un efecto inducido sobre algo más de 2.400 empresas que ocupan a cerca de 21.500 personas.

Además, se puede afirmar que con esta medida se ha posibilitado que las empresas beneficiarias, casi en su totalidad, hayan incrementado, no sin dificultades, sus niveles de actividad a un ritmo más rápido del que se preveía a principios del año 2010. Contribuyendo en la recuperación económica del País Vasco.

II.– En el año 2011 se estima que la economía vasca crecerá en el 1,5%. Desde el punto de vista de la oferta, durante 2011 todos los sectores económicos, con la excepción de la construcción, realizarán contribuciones positivas al crecimiento si bien será el sector industria quien liderará el crecimiento económico. La industria vasca será el motor tractor de la economía y registrará crecimientos en torno al 2,2%, tasas que no se alcanzaban en el sector industrial desde el año 2007. Ahora bien, se estima que esta recuperación iniciada tras la gran crisis económica será larga, lenta y no exenta de determinados riesgos debido, entre otros factores, a la rigidez del mercado financiero y, en particular, a las limitaciones de financiación y a las condiciones crediticias.

Tal y como señala la Comisión Europea, la recuperación económica, que ha tenido lugar paulatinamente desde el inicio de 2010, se ha producido a un ritmo más rápido del que se preveía a principios de año. Aunque la recuperación es todavía frágil e inestable en la Unión, en algunos Estados Miembro se registran tasas de crecimiento modestas o incluso más robustas.

Ahora bien, como también señala la Comisión, la incertidumbre en cuanto al desarrollo de determinados segmentos de mercado y países sigue existiendo. La evolución futura de la financiación sigue siendo incierta y persiste el riesgo de que el sistema bancario no esté preparado para sostener la recuperación cuando la demanda de crédito vuelva a despegar.

III.– Dada la gran volatilidad de los mercados financieros y la incertidumbre respecto a las perspectivas económicas, la Comisión considera que las condiciones de mercado justifican la prórroga de determinadas medidas actualmente previstas en el Marco Temporal hasta finales de 2011 (DOUE C 6/7, de 11.01.2011).

Sin embargo, este «nuevo» Marco temporal de la Unión aplicable a las medidas de ayuda estatal para facilitar el acceso a la financiación en el actual contexto de crisis económica y financiera, en vigor hasta el 31 de diciembre de 2011 establece condiciones

razko Esparru «berri» horretan baldintza zorrotzagoak finkatu dira krisialdiaren testuinguruan salbuespeneko neurriak arian-arian ezabatzeko trantsizioa bermatzearren.

Praktikan, horrek zera esan nahi du:

– Gehienez ere 500.000 euroko zenbateko mugatuko laguntza-neurria ez da luzatuko 2010eko abenduaren 31 baino geroago. Neurri hori ezabatu egin da.

– Gainerako neurriei -besteak beste, bermeak ematea- eutsi egin zaie baina baldintza zorrotzagoekin.

– Gainera, krisian dauden enpresak Denborazko Esparruaren aplikazio-eremutik kanpo geratuko dira oraindik ere.

Denborazko Esparru «berriaren» arabera, Estatuko laguntza mota hori barne-merkatuarekin bateragarritzat hartuko du Batzordeak, EBFTaren 107. artikuluko 3. idatzi-zatiaren b) letrari jarraiki, baldin eta honako baldintza hauek betetzen badira:

a) ETEen kasuan, Estatu Kideek % 15era bitarteko murrizketa egingo dute ordaindu beharreko urteko priman, eranskinean xedatutako babes-xedapenen arabera emandako berme berrietarako;

b) enpresa handien kasuan, Estatu kideek berme berrietarako urteko prima eranskinean xedatutako babes-xedapenetan oinarrituta kalkula dezakete;

c) Batzordeak hainbat metodo onartuta ditu jada, Batzordeak laguntzen arloan finkatutako araudiaren antzekoak direlako; beraz, berme-erregimenetan bildutako laguntza-elementua Batzordeak jada onartutako metodoen arabera kalkulatzen denean, murrizketa ETEek berme berriengatik ordaindu beharreko urteko primaren % 15era bitartekoa izango da;

d) maileguaren gehieneko zenbatekoak ezin izango du gainditu enpresa onuradunaren urteko soldata-kostuen guztizkoa (karga sozialak eta enpresaren eremuan lan egin bai, baina azpikontratatutako enpresa baten nominan dauden langileen kostua barnean hartuta) 2010. urtean. 2010eko urtarrilaren 1etik aurrera sortutako enpresen kasuan, maileguaren gehieneko zenbatekoak ezin izango du gainditu jarduerako lehen bi urteetarako kalkulatutako urteko soldata-kostua; inbertsioetarako maileguei dagokienez, gehieneko mailegua kalkulatzeko garaian EB 27aren batez besteko eskulan-kostuetan oinarrituta egitea aukera dezakete Estatu Kideek;

e) bermeak, gehienez ere, 2011ko abenduaren 31ra bitarte eman ahal izango dira;

f) bermeak ezin izango du gainditu maileguaren % 80, maileguaren indarraldi osoan;

g) ETEen kasuan, bermea inbertsioko edo kapital zirkulatzaileko mailegu batekin loturik egon daiteke; más estrictas para asegurar una transición hacia la supresión progresiva de las medidas excepcionales en el contexto de la crisis.

En la práctica esto significa que:

– La medida de ayudas de importe limitado de hasta 500.000 euros no se extiende más allá del 31 de diciembre de 2010. Esta medida se suprime.

– El resto de medidas, entre otras, la concesión de garantías se mantienen pero con condiciones más estrictas.

– Además, las empresas en crisis sigue quedando excluidas del ámbito de aplicación del Marco Temporal.

Según el «nuevo» Marco Temporal, la Comisión considerará este tipo de ayuda estatal compatible con el mercado interior en aplicación del artículo 107, apartado 3, letra b), del TFUE, siempre que se cumplan las siguientes condiciones:

a) para las PYME, los Estados miembros concederán una reducción de hasta el 15% de la prima anual a pagar para las nuevas garantías concedidas de acuerdo con las disposiciones de salvaguardia establecidas en el anexo;

b) para las grandes empresas, los Estados miembros pueden calcular la prima anual para nuevas garantías sobre la base de las disposiciones de salvaguardia establecidas en el anexo;

c) cuando el elemento de ayuda incluido en los regímenes de garantía se calcule por métodos ya admitidos por la Comisión a raíz de su notificación de conformidad con la normativa adoptada por la Comisión en materia de ayudas análoga de hasta el 15% de la prima anual a pagar por nuevas garantías para las PYME;

d) el importe máximo del préstamo no podrá superar el total de los costes salariales anuales de la empresa beneficiaria (incluidas las cargas sociales y el coste del personal que trabaje en el recinto de la empresa, pero que figure en la nómina de una empresa subcontratada) para 2010. En el caso de empresas creadas después del 1 de enero de 2010, el importe máximo del préstamo no podrá superar la estimación de los costes salariales anuales para los dos primeros años de actividad; en lo que respecta a los préstamos para inversiones, los Estados miembros pueden elegir calcular el préstamo máximo sobre la base de los costes de mano de obra medios de la UE 27;

e) las garantías deberán concederse, como máximo, hasta el 31 de diciembre de 2011;

f) la garantía no podrá superar el 80% del préstamo durante la vigencia de éste;

g) en lo que se refiere a las PYME, la garantía podrá estar relacionada con un préstamo de inversión o

enpresa handien kasuan, bermea inbertsioko mailegu batekin baino ezin da loturik egon;

h) ETEen kasuan, bermearen primaren murrizketa gehienez ere bi urtez aplikatu ahal izango da bermea eman ondoren; azpiko maileguak bi urte baino gehiago irauten baldin badu, Estatu Kideak -gehienez ere beste zortzi urtez- eranskinean xedatutako babes-primak eskatu ahal izango ditu, murrizketarik gabe; enpresa handien kasuan, Estatu Kideek eranskinean bildutako babes-xedapenak aplikatu ahal izango dituzte gehienez ere 10 urtez;

i) krisian dauden enpresak neurriaren aplikazioeremutik kanpo geratu dira.

IV.– Ezohiko Programa horrek aplikatu beharreko Erkidegoko Zuzentarauak kontuan hartu eta errespetatzen ditu eta Europako Erkidegoak ezarritako laguntza-tipologiara egokituta dago, baita laguntza horiek baimentzeko oinarrizko baldintzetara ere.

Ildo horretatik, Europar Batasuneko Batzordearen 2011ko maiatzaren 31ko Erabakiaren bidez, SA.32986 (2011/N) - España zenbakiko Estatuko laguntza onartu da Espainiarako. Laguntza horri «laguntza bateragarrirako zenbateko mugatuak emateko laguntzarako denborazko erregimena (N68/2010, N157/2010 Estatu Laguntza)» deritzo. Baimendutako erregimenaren helburua honako hau zen: finantza-krisiaren eta krisi ekonomiko globalaren ondorioz bat-batean sortutako gabeziaren edo krediturik ezaren eraginpean dauden enpresei denborazko laguntza ematea. Egungo enpleguari eusten lagunduz eta, beharbada, baita enplegu berriak sor daitezen sustatzen ere.

Erregimen hori EBFTaren 107. artikuluaren 3. idatzi-zatiko b) letran eta Batzordearen Komunikazioaren 2.2 atalean -«Estatuko laguntza-neurriei aplikatu beharreko Batasuneko denborazko esparrua, egungo krisialdi ekonomikoaren eta finantza-krisiaren testuinguruan finantziazioa lortzen laguntzeko» (2011-01-11ko EBAO C 6/5)- oinarritzen da. Komunikazio horren bitartez, mailegu-bermeen dirulaguntza bat ematea ahalbidetzen da 2011. urtearen amaiera arte, denboraldi mugatu batean.

Ezohiko programa horretan 2010ean aplikatutako jardun-irizpideei eutsi zaie; hona hemen nabarmenenak:

– Laguntzaren salbuespen-irizpidea, eskabideak izapidetzeko onartu aurretik hainbat ezaugarri betetzea eskatzen delako.

– Laguntza finalistaren kontzeptua, proiektu, eskaera edo kontratu jakin batentzat.

– Abal publikoaren figura laguntza lortzeko baliabide orokor gisa erabiltzea, Finantza Erakundeen finantziazioa lortze aldera.

de capital circulante; en lo que se refiere a las grandes empresas, la garantía podrá estar relacionada únicamente con un préstamo de inversión;

h) la reducción de la prima de la garantía para las PYME sólo podrá aplicarse durante un período máximo de dos años posteriores a la concesión de la garantía; si la duración del préstamo subyacente es superior a dos años, el Estado miembro podrá solicitar, por un período máximo adicional de ocho años, las primas refugio establecidas en el anexo sin reducción; en el caso de las grandes empresas, los Estados miembros podrán aplicar las disposiciones de salvaguarda recogidas en el anexo por un periodo máximo de 10 años;

i) las empresas en crisis quedan excluidas del ámbito de aplicación de la medida.

IV.– Este Programa Extraordinario tiene en consideración y respeta las Directrices Comunitarias de aplicación, y está adaptado a la tipología de ayudas establecidas por la Comunidad Europea y sus condiciones básicas para la autorización de las mismas.

En este sentido, mediante Decisión de la Comisión de la UE de fecha 31 de mayo de 2011, se ha aprobado para España la ayuda de Estado n.º SA 32986 (2011/N) - España, denominada «Prórroga del régimen temporal de concesión de ayudas en forma de garantía (Ayuda de Estado n.º N68/2010, N157/2010)». El objetivo del régimen autorizado era conceder una ayuda temporal a las empresas afectadas por una escasez o una indisponibilidad crediticia repentina a consecuencia de la crisis financiera y económica global. Ayudando a mantener el empleo y posiblemente a estimular la creación de nuevos empleos.

El régimen se basa en el artículo 107, apartado 3, letra b), del TFUE y en la sección 2.2 de la Comunicación de la Comisión Marco temporal de la Unión aplicable a las medidas de ayuda estatal para facilitar el acceso a la financiación en el actual contexto de crisis económica y financiera (DOUE C 6/5, de 11.01.2011), que permite la concesión hasta finales de 2011 de una subvención de garantías de préstamo por un periodo limitado de tiempo.

Este programa extraordinario mantiene los criterios de actuación aplicados en el año 2010, de entre los que destacaríamos:

– El criterio de excepcionalidad de la ayuda, al exigir una serie de características previas para la aceptación a trámite de las solicitudes.

– El concepto de ayuda finalista, dirigida a un proyecto, pedido o contrato concreto.

– El uso de la figura del aval público como instrumento general de ayuda para la consecución de financiación de las Entidades Financieras.

– Aurkeztutako eskabidea behar bezala ulertzeko, ebaluatzeko eta bideratzeko beharrezkotzat hartzen den informazio eta dokumentazio oro aurkezteko obligazioa.

– Enpleguari eutsiko zaiola adierazten duen idazki bidezko konpromisoa.

– Abal publikoaren bitartez lortutako finantza-baldintzak hornitzaileei besterenduko zaizkiela adierazten duen idazki bidezko konpromisoa.

– Eusko Jaurlaritzaren aurretiazko baimena izan behar da, baldin eta akzioak hirugarren alderdiei eskualdatzen bazaizkie, eta horrek enpresaren kontrola aldatzea badakar.

– Aurkeztutako proiektuak, eskaerak edo kontratuak ebaluatzeko metodologia. Adierazitako metodologiak, alde batetik, enpresa-proiektuaren tratamendu unitarioa tratatzeko printzipioak jarriko ditu abian; beste alde batetik, enpresak jasotako laguntza guztiak kontuan hartuko dituen leihatila bakarra izango da, eta, azkenik, aurkeztutako proiektuarekiko adostasuna eta bideragarritasunari buruz Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Sailak egindako industria-ebaluazioa egingo du, baita finantza-ebaluazioa ere.

Ezohiko programa hori erakunde artekoa denez gero, Eusko Jaurlaritzak eta Foru Aldundiek honako hau erabaki zuten, aho batez: Ezohiko Programa horren ohiz kanpoko izaerari eustea, Europako Batzordeak finkatutako betekizunetara egokituta, baita Euskadiko Administrazio Publiko guztien konturako finantziazioa eredu orokorraren arabera egingo zela ere, murrizketa berezia aplikatuz eta betiere Baliabideen banaketarako eta Foru Aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko egin beharreko ekarpenak zehazteko 2007-2011 aldian aplikatuko den metodologiari buruzko martxoaren 23ko 2/2007 Legearen Hirugarren Xedapen Gehigarriarekin bat etorriz.

Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak 2011ko otsailaren 15eko bileran berretsitako akordio horren arabera, 2011. urtean eman beharreko abalen gehieneko zenbatekoa EAEko Aurrekontu Orokorrei buruzko Legean ezarri da, eta egon litezkeen kobraezinen kostua inplikatutako administrazioen artean banatuko da, honako proportzio honetan: % 30 Foru Aldundiek ordainduko dute, eta gainerako % 70a Eusko Jaurlaritzak.

Horren ondorioz, Ekonomia eta Ogasuneko sailburuak eta Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismoko sailburuak elkarrekin proposatuta, Jaurlaritzaren Kontseiluak 2011ko ekainaren 14an egindako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, honako hau

XEDATU DUT:

1. artikulua.– Xedea.

Dekretu honen xedea honako hau da: alde batetik, Euskal Autonomia Erkidegoko enpresei edo enpresa-

– La obligación de presentar cuanta información y documentación se considere necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y tramitación de la solicitud presentada.

– Un compromiso escrito de mantenimiento del empleo.

– Un compromiso escrito de traslado de las condiciones financieras logradas mediante el aval público a los propios proveedores.

– La necesidad de contar con una autorización previa del Gobierno Vasco en el caso de una transmisión de acciones a terceras partes que implique un cambio de control de la empresa.

– La metodología de evaluación de los proyectos, pedidos o contratos presentados, que pondrá en práctica los principios de tratamiento unitario del proyecto empresarial, ventanilla única que tenga en cuenta el conjunto de ayudas recibidas por la empresa y, asimismo, la evaluación industrial efectuada por la Consejería de Industria, Innovación, Comercio y Turismo de la congruencia y viabilidad del proyecto presentado y su evaluación financiera.

Como reflejo del carácter interinstitucional de este programa extraordinario, el Gobierno Vasco y las Diputaciones Forales han acordado, por unanimidad, mantener el carácter excepcional del Programa Extraordinario, adaptándolo a los requisitos establecidos por la Comisión Europea, así como su financiación con cargo al conjunto de las Administraciones Públicas Vascas conforme al modelo general, con deducción especial de acuerdo con la Disposición Adicional Tercera de la Ley 2/2007, de 23 de marzo, de Metodología de Distribución de Recursos y de Determinación de Aportaciones de las Diputaciones Forales a la Financiación de los Presupuestos de la CAE. aplicable a los ejercicios 2007-2011.

En base a dicho acuerdo, ratificado por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas en su reunión de 15 de febrero de 2011, el importe máximo de los avales a conceder para el 2011 se fija en la correspondiente Ley de Presupuestos Generales de la CAE distribuyéndose el coste de los posibles fallidos entre las administraciones implicadas en la proporción del 30% por las Diputaciones Forales y el 70% el Gobierno Vasco.

En su virtud, a propuesta de los Consejeros de Economía y Hacienda y de Industria, Innovación Comercio y Turismo, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 14 de junio de 2011,

DISPONGO:

Artículo 1.– Objeto.

El presente Decreto tiene por objeto establecer un programa extraordinario de concesión de avales pú-

taldeei abal publikoak emateko Ezohiko Programa ezartzea, industria-sareari eta enplegu-sareari eusteko oso garrantzitsua izanik, azken enpresa horiei bankufinantziazioa lortzea ahalbidetuko diena kapital zirkulatzailearen premiak estaltzeko, eta beste alde batetik, finantziazio hori lortzeko baldintzak eta prozedura arautzea.

2. artikulua.– Baliabide ekonomikoak.

1.– 2011. urtean eman beharreko abalen gehieneko zenbatekoa 200.000.000.– euro da eta Euskal Autonomia Erkidegoko 2011. urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen abenduaren 23ko 5/2010 Legearen 15. artikuluan finkatutako zenbatekoaren barruan baimenduta dago.

2.– Programaren helburua da laguntzak eskatzen direnetik ematen direnera arte ahalik eta denbora laburrena igarotzea, eta, beraz, laguntzak ordenan emango dira, espedientea osatzen den unearen arabera, eta laguntzek dagokion urteko deialdian zehaztutako eman beharreko laguntzen guztizko zenbatekoa edo, hala badagokio, eguneratutako zenbatekoa gainditzen badute, administrazioko ebazpen bidez ukatuko dira.

3.– Horregatik, lehen adierazitako guztizko zenbatekoa agortzen bada, inguruabar hori iragartzeko, Industria eta Energiako sailburuak administrazioebazpena emango du, baliabideak zein egunetan agortu diren adieraziz, eta ebazpena Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da.

4.– Era berean, dekretu honetan eman beharreko laguntzen gehieneko zenbatekoaren igoera, hala badagokio, Industria eta Energiako sailburuordearen ebazpenaren bitartez aplikatuko da, eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu beharko da.

3. artikulua.– Laguntzak.

1.– Dekretu honen arabera garatu den Ezohiko Planean aurreikusitako laguntzak industria-sareari eta enplegu-sareari eusteko garrantzi berezia duten enpresei edo enpresa taldeei zirkulatzailearen inguruko eragiketa jakin batzuk finantzatzeko abal publikoak emanez gauzatuko dira.

2.– ETEei dagokienez, inbertsioa edo kapital zirkulatzailea finantzatzearekin loturik egongo da abala; enpresa handiei dagokienez, abala soilik inbertsioaren finantzaketarekin loturik egongo da.

3.– Enpresa handi bat eta ETE bat bereizteko enpresa txikien eta enpresa ertainen definizioari buruz Europako Batzordearen 2003ko maiatzaren 6ko Gomendioan (2003-05-20ko EBAO, L 124/36) edota hori ordeztu edo aldatuko duten xedapenetan ezarritako irizpideak hartuko dira kontuan.

blicos a empresas o grupos de empresas de la Comunidad Autónoma del País Vasco con especial incidencia en el mantenimiento del tejido industrial y del empleo, que permita a estas últimas la obtención de financiación bancaria para la cobertura de las necesidades de capital circulante, y regular las condiciones y el procedimiento de acceso al mismo.

Artículo 2.– Recursos Económicos.

1.– El importe máximo de los avales a conceder en el año 2011 de hasta 200.000.000 euros, viene autorizado dentro del importe fijado en el artículo 15 de la Ley 5/2010, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2011.

2.– El programa pretende que exista la mayor rapidez posible entre la petición y la concesión de las ayudas, por lo que la adjudicación de las mismas se efectuará ordenadamente en función del momento en que el expediente esté completo, procediéndose mediante resolución administrativa a denegar las ayudas en el caso en que éstas superen el importe total de ayudas a conceder especificado en la convocatoria anual correspondiente.

3.– Por ello, si se agota el importe total antes señalado, al objeto de dar publicidad a esta circunstancia, por la Viceconsejería de Industria y Energía se emitirá resolución administrativa en el que se señalará la fecha en que se ha producido este hecho, publicándose la misma en el Boletín Oficial del País Vasco.

4.– Así mismo, el incremento, en su caso, del importe máximo de ayudas a conceder en este Decreto se efectuará mediante resolución del Viceconsejero de Industria y Energía que deberá publicarse en el Boletín Oficial del País Vasco.

Artículo 3.– Ayudas.

1.– Las ayudas previstas en el Plan Extraordinario desarrollado en virtud de este Decreto se materializarán en la concesión de avales públicos para la financiación de determinadas operaciones de circulante a empresas o grupos de empresas con especial incidencia en el mantenimiento del tejido industrial y del empleo.

2.– En lo que se refiere a las PYME, el aval estará relacionado con la financiación de inversión o de capital circulante; en lo que se refiere a las grandes empresas, el aval estará relacionado únicamente con la financiación de inversión.

3.– Para diferenciar una gran empresa y una PYME se estará a los criterios establecidos en la Recomendación de la Comisión Europea, de 6 de mayo de 2003, sobre la definición de pequeñas y medianas empresas (DOUE L124/36 de 20.05.2003), o las disposiciones que la sustituyan o modifiquen.

Bereziki, enpresa txiki eta ertainen kategoria honako baldintza hauek betetzen dituzten enpresek osatzen dute:

– 250 langile baino gutxiago biltzen dituztenek.

– Urteko negozio-bolumena 50 milioi eurotik gorakoa ez duten enpresek edo urteko balantze orokorra 43 milioi eurotik gorakoa ez dutenek.

– Zuzenean edo zeharka beste enpresa baten edo batera beste enpresa batzuen % 25etik gorako partaidetza ez izatea, horietakoren batek aurretik adierazitako baldintzaren bat betetzen ez badu.

4. artikulua.– Enpresa onuradunak.

1.– Lantokia eta/edo eraginpeko ustiapena Euskal Autonomia Erkidegoan duten enpresak izan daitezke Ezohiko Programaren onuradunak, betiere artikulu honetako 3. eta 4. paragrafoetan ezarritako salbuespenak izan ezik, baldin eta:

– eragin traktore edo enplegurako eragin berezia duten inbertsio-proiektuak, eskaerak edo kontratuak aurkezten badituzte.

– beren inbertsio-proiektuak, eskaerak edo kontratuak beren baliabideak erabiliz finantzatzeko zailtasunak dituzten enpresak edo enpresa-taldeak badira, eta egungo finantza-krisia dela medio behar duten finantzazioa lortu ezin dutenak badira.

– egun bizi duten egoera ekonomikoa eta finantza-egoera nahiz etorkizuneko itxaropenak kontuan hartuta, abalatutako finantza-eragiketa itzultzeko behar adinako ahalmena duela ondoriozta badaiteke.

2.– Krisialdian ez dauden enpresei soilik emango zaie laguntza.

3.– Dekretu honetan ezarritako laguntza industria-enpresei aplikatuko zaie, Denborazko Esparruaren 2.2 e) eta g) ataletan -«arrantza» eta «lehen mailako nekazaritza-produkzioa», hurrenez hurren- ezarritako sektore-arloko salbuespenak izan ezik.

4.– Halaber, ez zaio aplikatuko ez esportaziorako laguntzari ezta inportatutako produktuaren aurrean produktu nazionalei babesa ematen dieten laguntzei ere, Denborazko Esparruaren 2.2 f) atalean ezarritakoa aplikatuz.

5.– Kanpoan geratuko dira berreskuratzeko agindu baten zain dauden enpresak ere, Batzordeak aurretiaz hartutako erabaki baten bidez laguntza bat legez kanpokotzat eta barne-merkatuarekin bateraezintzat jo izanaren ondorioz.

6.– Dekretu honek arautzen dituen abalak enpresa onuradunei eman aurretik, ezinbestekoa izango da Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta haren erakunde autonomiadunek emandako laguntzen edo diru-laguntzen esparruan hasi den eta oraindik tramitazioan dagoen edozein itzulketa- edo zehapen-prozedura amaitzea.

En particular, la categoría de PYME está constituida por las empresas que cumplan los siguientes requisitos:

– Que ocupan a menos de 250 personas.

– Que su volumen de negocios anual no excede de 50 millones de euros o bien, que su balance general anual no excede de 43 millones de euros.

– Que no se halle participada directa o indirectamente en un 25%, o más, por otra empresa, o conjuntamente por varias de ellas, que no reúnan alguno de los requisitos anteriormente expuestos.

Artículo 4.– Empresas beneficiarias.

1.– Podrán ser beneficiarias del Programa Extraordinario las empresas con centro de trabajo y/o explotación afectado en la Comunidad Autónoma del País Vasco, con excepción de las exclusiones establecidas en los párrafos 3 y 4 de este artículo, siempre que:

– presenten proyectos de inversión, pedidos o contratos de especial efecto tractor o de empleo.

– se trate de empresas o grupos que encuentren dificultades para financiar sus proyectos de inversión, pedidos o contratos por sus propios medios, ni puedan conseguir la financiación precisa recurriendo al crédito comercial a resultas de la actual crisis financiera.

– de su situación económica-financiera presente y sus expectativas futuras pueda deducirse una capacidad suficiente de devolución de la operación financiera avalada.

2.– La ayuda se concederá sólo a empresas que no estén en crisis.

3.– La ayuda establecida en el presente Decreto se aplica a las empresas industriales, con excepción de las exclusiones sectoriales establecidas en las secciones 2.2.e) y g), «pesca» y «producción agrícola primaria» respectivamente, del Marco Temporal.

4.– Tampoco se aplica a la ayuda a la exportación ni a las ayudas que favorezcan los productos nacionales frente a los productos importados, en aplicación de lo establecido en la sección 2.2.f) del Marco Temporal.

5.– Quedan excluidas también las empresas que estén sujetas a una orden de recuperación pendiente en virtud de una decisión previa de la Comisión por la que se haya declarado una ayuda ilegal e incompatible con el mercado interior.

6.– La concesión a las empresas beneficiarias de los avales regulados en el presente Decreto quedará condicionada a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

7.– Laguntzen onuradun izateko, enpresa eskatzaileak ez du egon behar zigor- eta administrazio-arloko diru-laguntza edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzearekin zigortuta, ezta horretarako ezgaitzen duen legezko debekuen eraginpean ere, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen arabera sexu-diskriminazioarengatik gertatutakoak barne hartuta.

5. artikulua.– Krisi-egoeran dagoen enpresa.

1.– Enpresa bat krisi-egoeran dagoela esango dugu baldin eta baldintza hauek betetzen baditu:

– Enpresa handiei dagokienez, krisialdian dauden enpresak salbatzeko eta berregituratzeko estatuko laguntzei buruz Erkidegoko Zuzentarauen 2.1 puntuan definituta dagoenaren arabera. (2004.10.01eko 2004/C 224/02 EBAO).

– ETEei dagokienez, Kategorien araberako Salbuespeneko Erregelamendu Orokorraren (KAEO) 1. artikuluaren 7. idatzi-zatian definituta dagoenaren arabera. (2008.08.09ko L 214/3 EBAO).

2.– Hasiera batean, eta tamaina edozein izanik ere, enpresa bat krisi-egoeran dagoela esango dugu honako zirkunstantzia hauen arabera:

I) bazkideek erantzukizun mugatua duten sozietate bat izanik, sinatutako kapitalaren erdia baino gehiago desagertu bada, eta kapital horren laurdena baino gehiago galdu bada azken hamabi hilabeteotan, edo

II) erantzukizun mugagabea duen sozietatea izanik, sozietate horren berezko funtsen erdia baino gehiago desagertu bada, sozietatearen liburuetan azaltzen denaren arabera, eta funtsen laurdena baino gehiago galdu bada azken hamabi hilabeteotan, edo

III) enpresa mota guztiei dagokienez, porrot- edo kaudimengabezia-prozeduraren eraginpean hartzeko baldintza guztiak betetzen badituzte.

6. artikulua.– Finantza daitezkeen proiektuak.

Honako hauek izango dira finantza daitezkeen proiektuak: dituzten ezaugarriak direla medio gauzatzeko finantziazio lotu nabarmena behar duten inbertsio-proiektuak, eskaerak edo kontratuak.

Nolanahi ere, Dekretu honetan ezarritako laguntza lortzeko, proiektuak, eskaerak edo kontratuak sektore-arloan eta enplegu-arloan bultzada berria emateko daukan irismen estrategikoa eta garrantzi berezia hartuko dira kontuan.

Honako alderdi hauekin lotura duten proiektuak hartuko dira finantzagarritzat:

– Inbertsio-proiektu, eskaera edo kontratuak gauzatzeko enpresa-arloko itunak edo ekimenak elkarrekin osatzen badira, eta horrekin merkatu berriak irekitzen badira eta Euskadiko enpresa-sarea nazioartean birkokatzen bada.

7.– Para ser beneficiaria de las ayudas la empresa solicitante no deberá encontrarse sancionada penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni hallarse incursa en prohibición legal alguna que la inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Artículo 5.– Empresa en crisis.

1.– Se considerará que una empresa está en crisis:

– Para las grandes empresas, tal y como se encuentra definido en el punto 2.1 de las Directrices Comunitarias sobre ayudas estatales de salvamento y de reestructuración de empresas en crisis. (DOUE 2004/C 244/02 de 01.10.2004).

– Para las PYME, tal y como se encuentra definido en el artículo 1, apartado 7, del RGEC. (DOUE L 214/3 de 09.08.2008).

2.– En principio y sea cual sea su tamaño, se considera que una empresa está en crisis con arreglo a las siguientes circunstancias:

I) tratándose de una sociedad, cuyos socios o socias tienen una responsabilidad limitada, ha desaparecido más de la mitad de su capital suscrito y se ha perdido más de una cuarta parte del mismo en los últimos doce meses, o

II) tratándose de una sociedad de responsabilidad ilimitada, han desaparecido más de la mitad de sus fondos propios, tal como se indican en los libros de la misma, y se ha perdido más de una cuarta parte de los mismos en los últimos doce meses, o

III) para todas las formas de empresas, que reúnen las condiciones para someterse a un procedimiento de quiebra o insolvencia.

Artículo 6.– Proyectos financiables.

Se considerarán proyectos financiables aquellos proyectos de inversión, pedidos o contratos que por sus características requieran de una importante financiación vinculada para su materialización.

En todo caso, para el acceso a la ayuda establecida en el presente Decreto, se atenderá al alcance estratégico y la especial relevancia en términos de relanzamiento sectorial y de empleo del proyecto, pedido o contrato.

Se entenderán financiables los proyectos relacionados con los siguientes aspectos:

– Los proyectos de inversión, pedidos o contratos para cuya ejecución se configuren alianzas o iniciativas empresariales en común, logrando con ello abrir nuevos mercados y reposicionar el tejido empresarial vasco a nivel internacional.

– Berregituratzeko neurriak aplikatu dituzten enpresek lortutako proiektu, eskaera edo kontratuak, baita proiektu, eskaera edo kontratuaren ondorioz enplegua hobetzeko, finkatzeko eta garatzeko plana izango duten enpresak ere.

– Euskadiko enpresa-sarean ehuneko garrantzitsuetan zuzeneko trakzio-eragina duten inbertsio-proiektuak, eskaerak edo kontratuak.

– Inplikatutako hornitzaile-katearekin ordaintzeko arrazoizko akordioak biltzen dituzten inbertsio-proiektuak, eskaerak edo kontratuak, betiere akordio horiekin saihesten bada ordainketen praktika txarrak eta horrek eragiten duen finantza-estutasuna eramatea haiengana.

7. artikulua.– Abal-eragiketen ezaugarriak.

1.– Dekretu honen arabera emandako finantza-abalek enpresa onuradunen diru-arriskuak bermatuko dituzte Finantza Erakundeen aurrean. Diru-arrisku horiek laguntzaren xede diren inbertsio-proiektuak, eskaerak edo kontratuak gauzatzeko behar diren finantza-eragiketen ondorioz sortzen direnak dira.

2.– Abalaren zenbatekoa inbertsio-proiektuarekin, eskaerarekin edo kontratuarekin lotutako finantza-eragiketaren nominalaren % 30 izango da, oro har. Abala abalatutako zenbateko nominalera luzatuko da gehienez eta zenbateko horren interesen 6 hilabetera gehienez.

Nolanahi ere, abalatu beharreko maileguaren gehieneko zenbatekoak ezin izango du gainditu enpresa onuradunaren 2010erako urteko soldata-kostuen guztizkoa, karga sozialak eta enpresaren eremuan lan egin bai, baina azpikontratatutako enpresa baten nominan dauden langileen kostua barnean hartuta. 2010eko urtarrilaren 1etik aurrera sortutako enpresen kasuan, abalatu beharreko maileguaren gehieneko zenbatekoak ezin izango du gainditu jarduerako lehen bi urteetarako kalkulatutako urteko soldata-kostua.

3.– Irizpide orokortzat hartuta, abalaren epea 24 hilabete izango da; epe hori gainditu ahal izango da inbertsio-proiektuaren, eskaeraren edo kontratuaren bideragarritasunak edo iraupenak halakorik justifikatzen badute.

4.– Abalek abalaren komisioa edo prima sorrarazi ko dute urtean Eusko Jaurlaritzaren alde, baina ez da ezein komisio edo gastu gehigarririk aplikatuko. Zenbateko hori aldez aurretik kitatuko da abal-eragiketa formalizatu zen urteurren bakoitzean, abalatutako finantza-eragiketaren saldo biziaren gainean.

5.– Abalaren komisioa edo urteko prima honela kalkulatuko da: II. eranskinean erabakitako babesxedapenen arabera.

ETEen kasuan, urteko priman % 15eko murrizketa aplikatuko da gehienez ere 24 hilabetez.

– Los proyectos de inversión, pedidos o contratos obtenidos por empresas que ya hayan aplicado medidas de reestructuración y en las que el proyecto, pedido o contrato suponga un plan de mejora y consolidación y desarrollo del empleo.

– Los proyectos de inversión, pedidos o contratos con un efecto tractor directo en porcentajes significativos sobre el tejido empresarial vasco.

– Los proyectos de inversión, pedidos o contratos que incorporen acuerdos razonables de pago con su cadena de proveedores implicados, evitando con ello trasladar a éstos las malas prácticas de pago y consiguiente ahogo financiero.

Artículo 7.– Características de las operaciones de aval.

1.– Los avales financieros otorgados en base al presente Decreto garantizarán riesgos dinerarios de las empresas beneficiarias ante las Entidades Financieras derivados de las operaciones de financiación necesarias para la ejecución de los proyectos de inversión, pedidos o contratos que sean objeto de apoyo.

2.– El importe del aval será, con carácter general, el 30% del nominal de la operación financiera vinculada al proyecto de inversión, pedido o contrato. El aval se extenderá como máximo al importe nominal avalado y a un máximo de 6 meses de intereses de dicho importe.

En cualquier caso el importe máximo del préstamo a avalar no podrá superar el total de los costes salariales anuales de la empresa beneficiaria, incluidas las cargas sociales y el coste del personal que trabaje en el recinto de la empresa, pero que figure en la nómina de una empresa subcontratada, para 2010. En el caso de empresas creadas después del 1 de enero de 2010, el importe máximo del préstamo a avalar no podrá superar la estimación de los costes salariales anuales para los dos primeros años de actividad.

3.– El plazo del aval como criterio general será de 24 meses, pudiéndose rebasar este plazo en los casos en los que la viabilidad o duración del proyecto de inversión, pedido o contrato así lo justifiquen.

4.– Los avales devengarán una comisión de aval o prima anual a favor del Gobierno Vasco, no aplicándose ningún otro tipo de comisión o gasto adicional. Este importe se liquidará, por anticipado, en cada aniversario de la formalización de la operación de aval sobre el saldo vivo de la operación financiera avalada.

5.– La comisión de aval o prima anual se calculará de acuerdo con las disposiciones de salvaguarda establecidas en el anexo II.

Para las PYME se aplicará una reducción del 15% de la prima anual por un periodo máximo de 24 meses.

6.– Enpresa onuradunaren erantzukizun pertsonala alde batera utzita, Ekonomia eta Ogasun Saileko Finantza Zuzendaritzak abala emateko beharrezkotzat hartzen dituen kontrabermeak eskatu ahal izango ditu.

7.– Bermeen Erregistroko organo kudeatzaile izaki eta Euskal Autonomia Erkidegoak bermeak emateari buruzko martxoaren 18ko 54/1997 Dekretuaren 3.3 artikuluan xedatutakoari jarraiki, Ekonomia eta Ogasun Saileko Finantza Zuzendaritzak txostena egingo du Euskal Autonomia Erkidegoko Finantzen azaroaren 8ko 8/1996 Legearen 37. artikuluan finkatutako muga ez agortzeari buruz eta eragiketaren ezaugarri ekonomiko-finantzarioei buruz. 12. artikuluan aipatzen den Ebazpen-proposamena onartu ahal izateko, txosten horrek aldekoa izan beharko du.

8.– Abalatutako finantza-eragiketak eurotan egingo dira. Atzerriko monetan formalizatu nahi badira, Ekonomia eta Ogasun Sailaren baimena beharko da nahitaez, eta Finantza Zuzendaritzaren aldeko txostenean esanbidez adierazi beharko da hori guztia.

8. artikulua.– Deialdia.

Dekretu honetan arautu eta deialdia egindako laguntzak publizitate-, lehiatze- eta objektibotasun-printzipioei jarraituz emango dira, betiere espedientea osatuta dagoen unearen arabera, deialdiaren teknika erabili gabe, Dekretu honetako 2.2 artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

9. artikulua.– Eskabideak eta dokumentazioa.

1.– Dekretu honi jarraiki, Dekretu honetan aurreikusitako laguntzak jaso ahal izateko baldintzak betetzen dituztenek eskaerak eta gainerako agiri osagarriak Eusko Jaurlaritzaren Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Saileko Industria Garatzeko Zuzendaritzara bidali behar dituzte, eta zuzendaritza horretan bertan aurkeztu beharko dituzte (Gasteizko Donostia 1, PK 01010, Araba), sail horretako Lurralde Bulegoetan, edo azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/92 Legearen 38.4 artikuluan ezarritako lekuetan.

2.– Eskaerak aurkezteko epea 2011ko abenduaren 15ean amaituko da, adierazitako zenbatekoa agortzen ez den bitartean.

3.– Dekretu honetan bildutako laguntzak 2011ko abenduaren 31ra bitarte eman ahal izango dira, Denborazko Esparruaren 4.2.2 puntuaren f) letran ezarritakoa aplikatuz. Esparru hori Estatuko laguntzei buruzko neurriei aplika dakieke gaur egungo krisialdi ekonomikoaren eta finantza-arlokoaren testuinguruan finantziazioa lortzeko (2011.01.11ko EBAO C 6/10).

6.– Con independencia de la responsabilidad personal de la empresa beneficiaria la Dirección de Finanzas del Departamento de Economía y Hacienda, podrá solicitar las contragarantías que considere necesarias para la concesión del aval.

7.– La Dirección de Finanzas del Departamento de Economía y Hacienda, como órgano gestor del Registro de Garantías, y de conformidad con lo establecido en el artículo 3.3 del Decreto 54/1997, de 18 de marzo, de prestación de garantías por la Comunidad Autónoma de Euskadi, emitirá informe relativo al no agotamiento del límite establecido en el artículo 37 de la Ley 8/1996, de 8 de noviembre, de Finanzas de la Comunidad Autónoma de Euskadi y a las características económico-financieras de la operación. La propuesta de Resolución a la que hace referencia el artículo 12 sólo podrá ser aprobada si dicho informe es favorable.

8.– Las operaciones financieras avaladas se efectuarán en euros. En el caso de que se pretendan formalizar en moneda extranjera será necesaria la autorización del Departamento de Economía y Hacienda, e indicación expresa de este hecho en el informe favorable de la Dirección de Finanzas.

Artículo 8.– Convocatoria.

Las ayudas reguladas y convocadas en el presente Decreto se otorgaran bajo los principios de publicidad, concurrencia y objetividad, en función del momento en que el expediente esté completo sin utilizar la técnica concursal, conforme a lo previsto en el artículo 2.2 del presente Decreto.

Artículo 9.– Solicitudes y documentación.

1.– Quienes de conformidad con lo establecido en este Decreto reúnan las condiciones para poder acceder a las ayudas previstas en el mismo deberán dirigir la solicitud y demás documentación complementaria a la Dirección de Desarrollo Industrial del Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco, y presentarse en la referida Dirección, sita en c/ Donostia-San Sebastián n.º 1 de Vitoria-Gasteiz, 01010 Álava, en las Delegaciones Territoriales del Departamento citado o en los lugares previstos en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

2.– El plazo de presentación de solicitudes, en tanto no se haya agotado el importe señalado, finalizará el 15 de diciembre de 2011.

3.– Las ayudas recogidas en este Decreto podrán ser concedidas hasta el 31 de diciembre de 2011, en aplicación de lo dispuesto en el punto 4.2.2. letra f) del Marco Temporal aplicable a las medidas de ayuda estatal para facilitar el acceso a la financiación en el actual contexto de crisis económica y financiera (DOUE C 6/10, de 11.01.2011).

4.– Erakunde eskatzailea ordezkatzeko legezko gaitasuna duenak sinatuko du eskaera.

5.– Enpresa eskatzaileak, I. eranskinean azaltzen den eskabidea betetzeaz gain, memoria bat erantsi beharko du. Memoria horretan honako informazio hau bilduko da gutxienez:

Azken urteotan enpresak izan duen bilakaera, eta, hala badagokio, krisialdi ekonomikoari aurre egiteko barruan zer neurri hartu diren jakinaraziko da.

a) Enpresak bere bitartekoak erabiliz inbertsio-proiektuari, eskaerari edo kontratuari ezin diola aurre egin egiaztatzen duen txostena. Adierazitako txostenean zehaztu beharko da enpresak eta langileek zer ahalegin egin dituzten azken bi urte hauetako dibidenduak banatzeko politikari eta soldata-politikari dagokionez, baita ondorengo bi urteetarako aurreikusitako politikari dagokionez ere.

b) Merkatuaren bilakaeraren inguruko hipotesien azterketa, merkatu-azterketatik ateratzen direnena.

c) Enpresa Euskadiko enpresa-sarean sartzea: bere trakzio-eragina.

d) Enpresa eta bere nazioartekotze-maila.

e) Salbuespenezko esku-hartzearen oinarria den inbertsio-proiektuaren, eskaeraren edo kontratuaren deskribapena.

f) Bermatu beharreko eragiketa nagusiari buruzko memoria ekonomikoa eta finantza-arlokoa. Inbertsio-proiektuaren, eskaeraren edo kontratuaren ondorioz zirkulatzailea finantzatzeko sortzen diren premien deskribapena.

g) Abalatu beharreko finantzaketa-eragiketa(k) formalizatzeko baldintzak.

h) Finantziazio Baldintzak, enpresa hornitzaileei bideratuak, baldintza horiek betetzeko konpromisoa hartuta.

i) Emaitza Kontuen Aurreikuspena hiru urteetarako (2011-2012-2013) eta sentsibilitate-azterketa bat merkatuaren bilakaerari buruzko hainbat hipotesi oinarri hartuta.

k) Abala formalizatu ostean, eta data horretatik zenbatzen hasita hiru urteko epean enpresak edo enpresa-taldeak Eusko Jaurlaritzari aurretiazko baimena eskatuko diolako konpromisoa, baldin eta hirugarrenei akzioak besterentzen bazaizkie eta horrek kontrol-aldaketa badakar.

6.– Honako dokumentu hauek ere aurkeztu beharko dituzte:

a) Enpresa eskatzailea eratu zeneko eskrituraren fotokopia, eta hala badagokio, enpresa horrek izandako aldaketena.

b) Identifikazio fiskaleko txartelaren fotokopia.

4.– La solicitud será firmada por la persona que posea capacidad legal para representar a la entidad solicitante.

5.– La empresa solicitante, además de cumplimentar la instancia incluida como anexo I, deberá adjuntar una memoria en la que se incluya al menos la siguiente información:

Evolución de la empresa en los últimos años, con indicación, si procediese, de las medidas internas adoptadas para afrontar la crisis económica.

a) Informe acreditativo de la imposibilidad de financiación con sus propios medios el proyecto de inversión, pedido o contrato, que especifique los esfuerzos realizados por la empresa y los trabajadores y trabajadoras, especialmente en lo que se refiere a la política de reparto de dividendos y política salarial de los dos últimos años y la prevista para los dos siguientes.

b) Análisis de las distintas hipótesis de evolución del mercado resultantes del estudio de mercado.

c) La integración de la empresa en el tejido empresarial vasco: su efecto tractor.

d) La empresa y su grado de internacionalización.

e) Descripción del proyecto de inversión, pedido o contrato en base al que se solicita la intervención excepcional.

f) Memoria económico-financiera sobre la operación principal a garantizar. Descripción de las necesidades de financiación de circulante derivadas del proyecto de inversión, pedido o contrato.

g) Condiciones de formalización de la(s) operación(es) de financiación a avalar.

h) Condiciones de Financiación trasladadas a las empresas proveedoras, con compromiso de cumplimiento de dichas condiciones.

i) Previsión de la Cuentas de Resultados para los tres años (2011-2012-2013) y un análisis de sensibilidad a partir de varias hipótesis de evolución del mercado.

k) Compromiso de que una vez formalizado el aval y durante tres años desde esa fecha la empresa o grupo de empresas solicitarán al Gobierno Vasco una autorización previa en el caso de una transmisión de acciones a terceros que implique un cambio de control.

6.– Asimismo, deberán presentar:

a) Fotocopia de la escritura de constitución de la empresa solicitante y, en su caso, de sus modificaciones.

b) Fotocopia de la tarjeta de identificación fiscal.

c) Eskatzailearen ordezkatze-ahalordearen fotokopia.

d) Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak beteta izatearen egiaztagiria.

e) Zerga-betebeharrak beteta izatearen egiaztagiria.

f) Azken bi ekitaldietako Urteko Kontu Ikuskatuen fotokopia; horiek izan ezean, Sozietate Zergaren azkeneko bi aitorpenak.

7.– Interesduna edozein motatako enpresa-taldea baldin bada, eskaera bakarra aurkeztuko da; taldea osatzen duen enpresa batek -partaidetzaren ehuneko handiena duelako edo beste edozein arrazoirengatik- eragiketaren martxa onerako beharrezkoak diren Administrazioarekiko elkarrizketa- eta harreman-funtzio guztiak bere gain hartu beharko ditu.

Hori guztia esanbidez adieraziko da eskaeran; enpresa arduradunak ez ezik, gainerako enpresa parte-hartzaile guztiek ere sinatu beharko dute eskaera.

Eskaerarekin batera artikulu honen 5. eta 6. idatzi-zatietan aipatutako dokumentazioa ere aurkeztu beharko da, taldea osatzen duen enpresa bakoitzari dagokionez.

Horretaz gain, jakinarazpenei dagokienez, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 33. artikuluan xedatutakoa aplikatuko da.

8.– Enpresa eskatzaileak eskaeran gezurrezko daturen bat jartzen badu, eta, bereziki, eskaeran bildutako erantzukizun-adierazpenetan, administrazio-zigorrak eta zigor penalak ezarri ahal izango zaizkio, indarrean dagoen zigor-araubideari jarraituz.

9.– Nolanahi ere, aurkezten diren eskaerak behar bezala ulertu, ebaluatu eta izapidetzeko beharrezkotzat joko dituen dokumentu eta/edo argibide guztiak eskatu ahal izango dizkio Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Saileko Industria Garatzeko Zuzendaritzak enpresa eskatzaileari.

10.– Dagoeneko Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Sailaren eskura dauden indarreko dokumentuak ez dira nahitaez zertan aurkeztu. Kasu horretan, noiz eta zein organo edo bulegotan aurkeztu ziren adierazi beharko da eskaeran, azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 35. artikuluko f) idatzi-zatian ezarritako baldintzak beteta. Lege hori urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen.

11.– Eskatzaileek laguntza jasotzeko eskaera aurkeztu ahal izango dute horrekin batera aurkezten den dokumentazioarekin, haiek aukeratu duten hizkuntza ofizialean. Gainera, laguntza-eskaeratik eratorritako jardunetan eta prozedura osoan, eskatzaileak aukera-

c) Fotocopia del poder de representación de la persona solicitante.

d) Documento acreditativo del cumplimiento de sus obligaciones con la Seguridad Social.

e) Documento acreditativo del cumplimiento de sus obligaciones tributarias.

f) Fotocopia de las Cuentas Anuales Auditadas de los dos últimos ejercicios o, en su defecto, de las dos últimas declaraciones del Impuesto de Sociedades.

7.– Si la interesada es una agrupación de empresas, en cualquiera de sus fórmulas, se presentará una única solicitud, debiendo una de las empresas integrantes de la agrupación, bien sea por tener un mayor porcentaje de participación en la misma o bien por otros motivos, asumir todas las funciones de interlocución y relación con la Administración necesarias para la buena marcha de la operación.

Dicha circunstancia deberá hacerse constar expresamente en la solicitud, que deberá estar suscrita además de por la empresa encargada, por las restantes empresas participantes.

A la solicitud deberá acompañarse la documentación señalada en los apartados 5 y 6 de este artículo correspondiente a cada una de las empresas integrantes de la agrupación.

Supletoriamente, a los efectos de notificación, será de aplicación lo dispuesto en el artículo 33 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

8.– Si la solicitante falseara cualquiera de los datos incluidos en la solicitud y, en especial, en las declaraciones responsables incluidas en la instancia, se verá sometida al régimen sancionador, tanto administrativo como penal vigente.

9.– En cualquier caso, la Dirección de Desarrollo Industrial del Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo podrá requerir a la empresa solicitante cuanta documentación y/o información complementaria que considere necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y tramitación de la solicitud presentada.

10.– No será preceptiva la presentación de aquellos documentos vigentes que ya se encuentren en poder del Departamento Industria, Innovación, Comercio y Turismo. En este supuesto, se hará constar en la solicitud, la fecha y órgano o dependencia en que se presentaron, en los términos y con los requisitos establecidos en el apartado f), del artículo 35 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

11.– Los solicitantes podrán presentar la solicitud de ayuda, junto con la documentación exigida, en el idioma oficial de su selección. Así mismo, en las actuaciones derivadas de la solicitud de ayudas, y durante todo el procedimiento, se utilizará el idioma

tutako hizkuntza baliatuko da, Euskararen Erabilera Normalizatzeko azaroaren 24ko 10/1982 oinarrizko Legean ezarritakoaren arabera.

10. artikulua.– Zuzentzea.

Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Saileko Industria Garatzeko Zuzendaritzak oker, akats edo hutsen bat atzematen badu aurkeztutako eskaeran, enpresa eskatzaileari jakinaraziko dio eta 10 eguneko epea emango dio akatsa zuzen dezan; era berean, hori egin ezean eskaeran atzera egin duela ulertuko dela adieraziko dio. Epe hori igarotakoan zuzendu ez badu, Industria Garatzeko zuzendariak ebazpena emango du eskatzaileak eskaeran atzera egin duela adierazteko, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 42. eta 71.1 artikuluetan (urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen) aurreikusitakoaren arabera.

11. artikulua.– Jarraipen eta Ebaluazio Batzordea.

Herri Dirubideen Euskal Kontseiluaren 2010eko otsailaren 12ko Akordio bidez eratutako Jarraipen eta Ebaluazio Batzordeari dagokio Dekretu hau aplikatuz ematen diren abalen jarraipena eta ebaluazioa egitea.

Funtzionamenduari dagokionez, Batzorde horrek berak hartutako erabakietan aurreikusitakoa bete beharko da. Aurreikusi gabeko kasuetan, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen II. tituluko II. kapituluan ezarritakoari jarraituko zaio.

Industria Garatzeko Zuzendaritzak jasotako abaleskaera bakoitzaren eta ebazpen-proposamenaren kopia bana bidali beharko die Batzordea osatzen duten kideei. Era berean, enpresa onuradunek betebeharrak betetzen dituztela adierazten duten txostenak bidaliko ditu, baita atzemandako ez-betetzeak eta kasu horretan aplikatu beharreko neurriei buruzko proposamena ere.

12. artikulua.– Laguntza emateko ebazpena.

1.– Industria eta Energia Sailburuordetzak administrazio-ebazpena eman eta jakinaraziko du hiru hilabeteko gehieneko epean, betiere eskatutako dokumentazio guztia jaso eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita. Ebazpen horretan abalaren gehieneko zenbatekoa, epea eta beste baldintza batzuk, baldin eta baleude, ezarriko dira eta aplikatuko den Erkidegoko araudia ere zehaztuko da.

Aurreko paragrafoan adierazitako epea amaitutakoan ebazpena eman eta jakinarazi ez bada, enpresak bere eskaera baietsi dutela ulertu dezake, administrazioko erakunde eskudunak eskatutako abalari buruzko esanbidezko ebazpena erabakitzeko duen betebeharra alde batera utzi gabe, Herri Administrazioen

elegido por el solicitante, según lo establecido en la Ley 10/1982, de 24 de noviembre, Básica de Normalización de Uso de Euskera.

Artículo 10.– Subsanación.

En caso de que la Dirección de Desarrollo Industrial del Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo advirtiera la existencia de algún error, defecto o inexactitud en la solicitud presentada, lo comunicará a la empresa solicitante concediéndole un plazo de 10 días para que proceda a su subsanación con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición. Transcurrido dicho plazo sin haber procedido a la subsanación, el Director de Desarrollo Industrial dictará resolución declarando el desistimiento, en los términos previstos en los artículos 42 y 71.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

Artículo 11.– Comisión de Seguimiento y Evaluación.

Se atribuye a la Comisión de Seguimiento y Evaluación constituida por Acuerdo del Consejo Vasco de Finanzas Públicas de 12 de febrero de 2010 el seguimiento y evaluación de los avales concedidos en aplicación del presente Decreto.

Respecto a su funcionamiento se estará a lo previsto en los acuerdos adoptados por esa misma Comisión. En lo no previsto, se aplicará supletoriamente el capítulo II del título II de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

La Dirección de Desarrollo Industrial deberá remitir a los miembros de la Comisión copia de cada una de las solicitudes de aval recibidas, y una copia de la resolución de concesión. Así mismo remitirá los informes referentes al cumplimiento de las obligaciones de las empresas beneficiarias, así como los incumplimientos detectados y la propuesta de medidas a aplicar en dicho caso.

Artículo 12.– Resolución de concesión de ayuda.

1.– La Viceconsejería de Industria y Energía emitirá y notificará, en el plazo máximo de tres meses a contar desde el día siguiente a la recepción de la totalidad de la documentación requerida, la resolución administrativa en la que determinará el importe máximo del aval, su plazo y otras condiciones si las hubiera, en la que constará la normativa comunitaria de aplicación.

Cuando finalizado el plazo indicado en el párrafo anterior no se haya dictado y notificado la resolución, la empresa podrá entender estimada su solicitud sin perjuicio de la obligación del órgano administrativo competente de dictar resolución expresa con relación al aval solicitado, de conformidad con lo establecido

Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 44. artikuluan (urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen) ezarritakoarekin bat etorriz. Halaber, eskaerak ez baditu betetzen abalak lortzeko betekizunak, eskatutako abala ukatzeko ebazpena emango du Industria Garatzeko zuzendariak.

2.– Ebazpen horrek ez du administrazioko bidea amaituko; beraz, bere aurka gorako errekurtsoa aurkeztu ahal izango zaio Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismoko sailburuari, azaroaren 26ko 30/1992 Legeak ezarritako epean eta moduan. Adierazitako Lege hori urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen.

3.– Abala emateko Ebazpenen eskatzaile bakoitzari jakinaraztea bazter utzi gabe, emandako abalen onuradunen zerrenda eta abalen zenbatekoa argitaratuko da Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian, bakoitzari dagokion zenbatekoa adierazita, azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretu bidez onartutako Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginaren 49.2 artikuluan xedatutakoari jarraiki.

13. artikulua.– Finantza-eragiketa formalizatzea.

1.– Abala emateko Ebazpena jakinarazi ostean, bermatzen den finantza-eragiketa formalizatu egingo da hilabeteko epean gehienez ere.

2.– Euskal Autonomia Erkidegoak bermeak emateari buruzko martxoaren 18ko 54/1997 Dekretuaren 6.2 artikuluan xedatutakoaren arabera formalizatuko da abala.

14. artikulua.– Laguntzen bateragarritasuna.

1.– Eragiketek, SA 32986 (2011/N)-Espainia zk.ko Estatuko Berme Erregimenak araututakoa bete beharko dute. Erregimen hori Europar Batasuneko Batzordeak onartu zuen Batzordeak berak finkatutako denborazko esparrua oinarritzat harturik. Esparru hori Estatuko laguntzei buruzko neurriei aplika dakieke gaur egungo krisialdi ekonomikoaren eta finantza-arlokoaren testuinguruan finantzazioa lortzeko (201.01.11ko EBAO, C 6/5).

2.– Dekretu honen babespean emandako abalak Administrazio Publikoek emandako beste edozeinekin bateragarriak izango dira.

Beste Administrazio Publiko batzuek helburu bera lortzeko emandako laguntzekin batera, abalaren zenbatekoak ezin izango du gainditu proiektu, eskaera edo kontratuaren zenbatekoaren % 80, Denborazko Esparruaren 2.3.f atalean aurreikusikoaren arabera.

Muga hori gaindituz gero, Dekretu honen babespean emandako abalaren zenbatekoa gutxitu egingo da soberakinari dagokion zenbatekoan.

en el artículo 44 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero. Así mismo, si la solicitud no cumple los requisitos para poder acceder a los avales, el Director de Desarrollo Industrial dictará resolución denegatoria del aval solicitado.

2.– La Resolución que recaiga no agotará la vía administrativa, pudiendo interponerse recurso de alzada ante el Consejero de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, en el plazo y forma establecidos por la Ley 30/92, de 26 de noviembre, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

3.– Sin perjuicio de la notificación individual a los solicitantes de las Resoluciones de concesión de aval, se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco la relación de los beneficiarios e importe de los avales concedidos, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 49.2 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre.

Artículo 13.– Formalización de la operación financiera.

1.– Una vez notificada la Resolución de concesión del aval, se procederá en el plazo máximo de un mes a la formalización de la operación financiera que se garantiza.

2.– La formalización del Aval se realizará con sujeción a lo dispuesto en el artículo 6.2 del Decreto 54/1997, de 18 de marzo, de prestación de garantías por la comunidad Autónoma de Euskadi.

Artículo 14.– Compatibilidad de las ayudas.

1.– Las operaciones cumplirán lo establecido en el Régimen de Garantías n.º SA32986 (2011/N) - España, aprobado por la Comisión Europea sobre la base de la comunicación de la Comisión Marco Temporal aplicable a las medidas de ayuda estatal para facilitar el acceso a la financiación en el actual contexto de crisis económica y financiera (DOUE C 6/5 de 11.01.2011).

2.– Los avales concedidos al amparo del presente Decreto serán compatibles con cualquier otro otorgado por las Administraciones Públicas.

El importe del aval no podrá, en concurrencia con las ayudas otorgadas por otras Administraciones Públicas para la misma finalidad, superar el 80% del importe del proyecto, pedido o contrato, de conformidad con lo previsto en la sección 2.3.f) del Marco Temporal.

En caso de superarse dicho límite, el aval concedido en virtud de este Decreto se minorará en la cantidad correspondiente al exceso.

3.– Abalen onuradunek nahitaez jakinarazi beharko dute Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Sailean beste diru-laguntza, laguntza edo abal batzuk jaso dituztela helburu bera lortzeko, baita hasitako zergalditik nahiz aurreko bi zergaldietatik gaur egun arte helburu bera lortzeko jasotako minimis laguntzak ere.

15. artikulua. Ez-betetzeak.

Onuradunak ez badu abala emateko ebazpenean eta aplikatu beharreko gainerako arauetan ezarritako baldintzaren bat betetzen, Industria Garatzeko zuzendariak, dagokion ebazpenaren bitartez, adieraziko du abala jasotzeko eskubidea galdu duela eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa abalista gisa dituen erantzukizunetatik aske utzi beharko dela. Hartzekodun nagusiak uko egiten diolako, zirkunstantzia hori ezinezkoa bada, abalak % 3,5eko urteko komisioa sorraraziko du mugaeguna iritsi arte. Onuradunak ordaindu ez duelako, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak zenbatekoaren zati bat edo zenbateko osoa ordaindu behar badu, Euskal Autonomia Erkidegoko Finantzei buruzko azaroaren 8ko 8/1996 Legean eta Euskal Autonomia Erkidegoak bermeak emateari buruzko martxoaren 18ko 54/1997 Legean ezarritakoa hartuko da kontuan.

16. artikulua.– Enpresa onuradunen betebeharrak.

Dekretu honetan araututako abalak jasotzen dituzten enpresa onuradunek honako betebehar hauek izango dituzte kasu guztietan:

a) Emandako abala onartzea. Ildo berari jarraiki, abala eman izanaren jakinarazpena jaso eta hamabost eguneko epean enpresa onuradunek esanbidez eta idazki bidez abalari uko egiten ez badiote, abala onartutzat hartuko da.

b) Abala eman den helbururako erabiltzea.

c) Eskatzen zaien informazio osagarria bidaltzea Industria Garatzeko Zuzendaritzara, Administrazioak proiektuaren, eskaeraren edo kontratuaren garapen eta gauzatzeari buruz egokiak irizten dituen egiaztapenak egin ahal izateko.

d) Kontrol Ekonomikoko Bulegoak eta Herri Kontuen Euskal Auzitegiak beren eginkizunak betez eskatutako informazioa ematea, Dekretu honen kargura jasotako abalari dagokionez.

e) Azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuak onartutako Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Testu Bateginaren 50.2 artikuluan aurreikusitakoari jarraiki eska daitekeen beste edozein betebehar.

3.– Las empresas beneficiarias de los avales deberán comunicar en todo momento al Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo la obtención de otras subvenciones ayudas o avales para la misma finalidad, así como las ayudas de mínimis percibidas para el mismo fin tanto durante el ejercicio fiscal en curso como durante los dos anteriores hasta el día de la fecha.

Artículo 15.– Incumplimientos.

En el supuesto en que el beneficiario incumpla cualquiera de las condiciones establecidas en la resolución de concesión y demás normas de aplicación, el Director de Desarrollo Industrial, mediante la oportuna resolución, declarará la pérdida del derecho al aval y la obligación de liberar de responsabilidades como avalista a la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco. En el caso de que dicha circunstancia no fuera posible por negativa del acreedor principal el aval pasará a devengar una comisión anual del 3,5% hasta su vencimiento. Si la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco se viera obligada a hacer frente parcial o totalmente al importe del aval por impago del beneficiario se estará a lo dispuesto en la Ley 8/1996, de 8 de noviembre, de Finanzas de la CAE y en el Decreto 54/1997, de 18 de marzo, de prestación de garantías de la CAE.

Artículo 16.– Obligaciones de las empresas beneficiarias.

Las empresas beneficiarias de los avales regulados en el presente Decreto deberán cumplir en todo caso las siguientes obligaciones:

a) Aceptar el aval concedido. En este sentido, si en el plazo de quince días tras la fecha de recepción de la comunicación por la que se notifica la concesión del aval, las empresas beneficiarias no renuncian expresamente y por escrito al mismo, se entenderá que éste queda aceptado.

b) Utilizar el aval para la finalidad para la que ha sido concedido.

c) Remitir a la Dirección de Desarrollo Industrial la información complementaria que les sea solicitada, para que la Administración pueda realizar las comprobaciones que estime oportunas en relación con el desarrollo y ejecución del proyecto, pedido o contrato.

d) Facilitar a la Oficina de Control Económico y al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas la información que le sea requerida en el ejercicio de sus funciones respecto del aval recibido con cargo a este Decreto.

e) Cualquier otra obligación exigible conforme a lo previsto en el artículo 50.2 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre.

17. artikulua.– Laguntzaren baldintzen aldaketa.

Abalak emateko kontuan izan diren baldintzak aldatzen badira, abala emateko erabakia aldatu ahal izango da.

Nolanahi ere, beste Administrazio Publiko batzuek emandako laguntzak edo abalak lortuz gero eta, hala badagokio, helburu bera lortzeko bestelako diru-sarrera edo baliabideak lortuz gero, abala emateko ebazpena aldatu egingo da abala 14. artikuluan xedatutakoaren arabera egokitzeko.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Ekonomia eta Ogasuneko nahiz Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismoko sailburuei ahalmena ematen zaie Dekretu hau gauzatzeko eta garatzeko behar diren xedapenak emateko.

Bigarrena.– Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2011ko ekainaren 14an.

Lehendakaria,
FRANCISCO JAVIER LÓPEZ ÁLVAREZ.

Ekonomia eta Ogasuneko sailburua,
CARLOS AGUIRRE ARANA.

Industria, Berrikuntza, Merkataritza
eta Turismoko sailburua,
BERNABÉ UNDA BARTUREN.

Artículo 17.– Alteración de las condiciones de la ayuda.

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de los avales podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión.

En todo caso, la obtención concurrente de ayudas o avales otorgadas por otras Administraciones Públicos y, en su caso, de cualesquiera otros ingresos o recursos para la misma finalidad, dará lugar a la modificación de la resolución de concesión al objeto de ajustar el aval en los términos establecidos en el artículo 14.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– Se faculta a los Consejeros de Economía y Hacienda y de Industria, Innovación, Comercio y Turismo para dictar las disposiciones que sean necesarias para la ejecución y desarrollo del presente Decreto.

Segunda.– El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 14 de junio de 2011.

El Lehendakari,
FRANCISCO JAVIER LÓPEZ ÁLVAREZ.

El Consejero de Economía y Hacienda,
CARLOS AGUIRRE ARANA.

El Consejero de Industria, Innovación,
Comercio y Turismo,
BERNABÉ UNDA BARTUREN.

EKAINAREN 14KO 125/2011 DEKRETUAREN I. ERANSKINA

URTEA	

ESKAERA ORRIA

F – 1 INPRIMAKIA

Enpresaren izena: _____

_____ jaunak/andreak (G/E) (markatu dagokiona), NAN zenbakia: _____

(Zehaztu enpresaren barruko ardura: administratzailea, gerentea edo besterik) _____ den aldetik

_____ IFZ duen _____ enpresaren legezko ordezkari gisa

Enpresaren jarduera: _____

Helbide soziala: _____

Tel.-zk.:_____ Faxa: _____ e-maila:_____

Baimena eskatzen du «Euskal Industria Sarean eta enpleguan eragin berezia duten Enpresei edo Enpresa Taldeei Finantza Laguntza emateko Berariazko Programari» atxikitzeko.

PROIEKTUA: Enpresa ☐ Enpresa Taldea ☐ (Bai/Ez, jarri dagokiona)

ERANTSITAKO DOKUMENTAZIOA:

- ☐ Enpresako datuei buruzko erantzukizun-adierazpena.
- ☐ Enpresaren eratze-eskrituraren eta horren aldaketen fotokopia.
- ☐ Identifikazio Fiskaleko Txartelaren fotokopia.
- ☐ Pertsona eskatzailearen ordezkaritza-ahalordearen fotokopia.
- ☐ Zerga-betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duen ziurtagiria.
- ☐ Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duen ziurtagiria
- ☐ Gizarte Segurantzarekiko aitorpenerako aurkeztutako azken TC1 eredua.
- ☐ Azken ekitaldietako urteko kontuak.
- ☐ Proiektuaren Memoria.
- ☐ Berdintasun Plana, Emakumeen eta Gizonen arteko Egiazko Berdintasunerako martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoan xedatutako baldintzetan (250 langiletik gorako enpresaren kasuan).

Izaera pertsonaleko datuak babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoan xedatutakoa betez, Industria eta Berrikuntza Sailak jakinarazten dizu dokumentu hau betez eman dizkiguzun datu pertsonalak fitxategi automatizatu batean sartuko ditugula izapidetzeko. Datu horiek Ekonomia eta Ogasun Sailari laga ahal izango zaizkio Finantzaketa Programen kudeaketarako. Eskatzaileak Legean aurreikusitako eskuratzeko, zuzentzeko, deuseztatzeko eta aurka egiteko eskubideak baliatu ahal izango ditu Industria eta Berrikuntza Sailean (Donostia kalea 1-01010 Vitoria-Gasteiz).

----------, --------- (e)ko ----------aren ------- (a)

Sinadura eta zigilua

URTEA	

ERANTZUKIZUN ADIERAZPENA

F – 2 INPRIMAKIA

Enpresaren izena: _____

_____ jaunak/andreak (G/E) (markatu dagokiona), NAN zenbakia: _____

(Zehaztu enpresaren barruko ardura: administratzailea, gerentea edo besterik) _____ den aldetik

_____ IFZ duen _____ enpresaren legezko ordezkari gisa, honako hau

ADIERAZTEN DU:

1.- Bizitokia Euskal Autonomia Erkidegoan duela.

2.- Indarreko legediaren arabera, zerga-betebeharrei dagokienez, Foru Aldundiekin egoera erregularizatuta duela, baita Eusko Jaurlaritzarekin edo haren edozein sozietate edo erakunderekin ere.

3.- Egoera erregularizatuta duela Gizarte Segurantzarekin.

4.- Enpresa eskatzailearen datuak honako hauek direla:

	Langile kopurua		Negozio-bolumena (eurotan)	Urteko balantze orokorra (eurotan)
	G	E		
Itxitako azken ekitaldia				
Itxitako azken aurreko ekitaldia				

5.- Abalatutako finantza-eragiketa indarrean dagoen bitartean enpleguari eusteko konpromisoa hartu duela formalki. Aurrekoa betetzen ez bada, Emakida Akordioan eta aplikatu beharreko legedian bildutako erantzukizunak izango ditu.

6.- Ez dagoela zigortuta zigor- eta administrazio-arloan diru-laguntza publikoak lortzeko aukera galtzearekin, ezta hartarako ezgaitzen duen legezko debekuaren eraginpean ere ez, sexu-diskriminazioaren ondoriozko debekuak barne Emakumeen eta Gizonen arteko Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen Azken Xedapenen arteko seigarrenean xedatutakoaren arabera.

----------, --------- (e)ko ----------aren ------- (a)

Sinadura eta zigilua

ESTATUKO LAGUNTZEN DENBORAZKO ESPARRUAREKIN LOTUTAKO ERANTZUKIZUN ADIERAZPENAK

A	**IDENTIFIKAZIO DATUAK**	
Izen-abizenak edo enpresaren izena		IFZ
Helbidea (kalea/plaza, zenbakia eta atea)		PK
Herria	Probintzia	

B	**ENPRESAREN-ERAKUNDEAREN DATUAK**	
Legezko ordezkariaren izen-abizenak		IFK
Helbidea (kalea/plaza, zenbakia eta atea)		PK
Herria	Probintzia	

C **ERANTZUKIZUN ADIERAZPENAK**

1.- Honako hau ADIERAZTEN DU, diruz lagun daitezkeen laguntza honen kostu berei dagokienez:

☐ EZ duela Estatuko beste laguntzarik jaso (1) ☐ Bai Estatuko honako laguntza hauek lortu dituela

Laguntza eman duen erakundea	Laguntzaren xedea eta diruz lagundutako kostuak	Laguntzaren gehieneko intentsitatea (2)	Emandako zenbatekoa	Laguntzaren %-a (3)

2.- Honako hau ADIERAZTEN DU: 2008ko urtarrilaren 1etik aurrera

☐ EZ duela ezein minimis laguntzarik jaso ☐ Bai, honako minimis laguntza hauek lortu dituela

Laguntza eman duen erakundea	Laguntzaren xedea eta diruz lagundutako kostuak	Emandako zenbatekoa	Eman deneko data

3.- Honako hau ADIERAZTEN DU: 2008ko urtarrilaren 1etik aurrera

☐ EZ duela lortu «Egungo ekonomia-eta finantza-krisialdian finantzaketa eskuratzen laguntzeko Estatuko Laguntzen Denborazko Esparruaren» babespeko ezein laguntzarik (4)

☐ BAI «Egungo ekonomia-eta finantza-krisialdian finantzaketa eskuratzen laguntzeko Estatuko Laguntzen Denborazko Esparruaren» babespean honako laguntza hauek lortu dituela (4)

Laguntza eman duen erakundea	Laguntzaren xedea eta diruz lagundutako kostuak	Emandako zenbatekoa	Eman deneko data

4.- Honako hau ADIERAZTEN DU:

- Enpresa ez dagoela krisi-egoeran (5).
- Ez dela jarduneko enpresa bat nekazaritza-arloko produkzio primarioetan, eta halaber, ez direla agertzen nekazaritza-produktuen eraldaketan eta merkataritzan espezializatuta dauden enpresei laguntza mota hori ematetik salbuetsita dauden kasuak (6).
- Ez dela jarduneko enpresa bat arrantzaren eta nekazaritzaren sektorean.
- Laguntza ez dela aplikatuko esportazioan, ezta merkantzia inportatuen aurrean produktu nazionalei lehentasuna ematen ere (6).

----------, --------- (e)ko ----------aren ------- (a)

Eskatzailearen sinadura

AZALPEN OHARRAK:

(1) Europako Batzordeari aldez aurretik jakinarazi behar izatetik salbuesteko Erkidegoko Erregelamenduaren babesean edo Europako Batzordearen baimen-erabakiaren babespean emandako laguntza.

(2) Laguntza mota horretarako eman litekeen eta Europar Batasunak baimentzen duen Estatuko laguntzaren gehieneko intentsitatea.

(3) Diruz lagun daitezkeen kostuei dagokienez jasotako laguntzaren ehunekoa.

(4) Batzordearen Komunikazioa «Egungo ekonomia - eta finantza-krisialdian finantzaketa eskuratzen laguntzeko estatuko laguntzen neurriei aplikatu beharreko Erkidegoko denborazko esparrua". 2008ko abenduaren 17an eta 2011ko urtarrilaren 11n hartua.

(5) «Krisi-egoeran dauden enpresak» honela definitzen dira:

- Enpresa handiei dagokienez, ikus krisi-egoeran dauden enpresak salbatzeko eta berregituratzeko estatuko laguntzei buruzko Erkidegoko Zuzentarauetako 2.1 puntua.
- ETEei dagokienez KAEOaren 7. artikuluaren definitzen direnak.

(6) Ikus 1875/2006 Erregelamenduaren 2. artikuluaren 2. idatzi-zatiko definizioa, itunaren 87. eta 88. artikuluak nekazaritza-produktuak produzitzen dituzten enpresa txiki eta ertainetarako estatuko laguntzetan aplikatzeari buruzkoa; baita krisi ekonomikoaren egungo testuinguruan Erkidegoko Denbora Esparruaren Batzordearen komunikazioaren 4.2.2.h) idatzi-zatia ere.

EKAINAREN 14KO 125/2011 DEKRETUAREN II. ERANSKINA

OINARRIZKO PUNTUETAKO BABESEN DENBORAZKO ESPARRUA (*)

Kalifikazio-kategoria (Standard & Poor´s)	Kolateralizazioa		
	Handia	Arrunta	Txikia
AAA	40	40	40
AA+ AA AA-	40	40	40
A+ A A-	40	55	55
BBB+ BBB BBB-	55	80	80
BB+ BB	80	200	200
BB- B+	200	380	380
B B-	200	380	630
CCC eta txikiagoa	380	630	980

(*) Kreditu-aurrekaririk edo finantza-balantzean oinarritutako kalifikaziorik ez duten enpresen kasuan, BB- kategoria esleituko zaie abalaren komisioa edo urteko prima kalkulatzeko.

ANEXO I AL DECRETO 125/2011, DE 14 DE JUNIO

Año	

IMPRESO SOLICITUD

IMPRESO F - 1

Razón social : _____

D./Dña.: _____*(H/M)* *(márquese lo que proceda)* *con DNI:* _____

En calidad de _____ *(Especificar responsabilidad en la empresa: Administrador/a, Gerente u otra)*

En representación legal de la empresa: _____ *con NIF:* _____

Cuya actividad es: _____

Con domicilio social en: _____

Tfno: _____ *Fax:*_____ *e-mail:* _____

Solicita acogerse al «Programa Específico de Apoyo Financiero a Empresas o Grupo de Empresas de especial impacto en el Tejido Industrial Vasco y en el empleo»

PROYECTO: *Empresa* ☐ *Grupo de Empresas* ☐ *(Si/No según proceda)*

DOCUMENTACIÓN QUE SE ADJUNTA:

- ☐ *Declaración responsable sobe datos de la empresa.*
- ☐ *Fotocopia de la escritura de constitución de la empresa y sus modificaciones.*
- ☐ *Fotocopia de la Tarjeta de Identificación Fiscal.*
- ☐ *Fotocopia del poder de representación de la persona solicitante.*
- ☐ *Certificación de estar al corriente de las obligaciones tributarias.*
- ☐ *Certificación de estar al corriente de las obligaciones con la Seguridad Social.*
- ☐ *Ultimo modelo TC1 de declaración a la Seguridad Social presentado.*
- ☐ *Cuentas anuales de los últimos ejercicios.*
- ☐ *Memoria del proyecto.*
- ☐ *Plan de Igualdad en los términos establecidos por la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres (en el caso de empresa con más de 250 trabajadores y trabajadoras).*

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de datos de Carácter Personal, el Departamento de Industria e Innovación le informa que sus datos personales obtenidos mediante la cumplimentación de este documento van a ser incorporados para su tramitación en un fichero automatizado. Estos datos podrán ser cedidos al Departamento de Economía y Hacienda con la finalidad de la gestión de los Programas de Financiación. El solicitante podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley ante el Departamento de Industria e Innovación, calle Donostia-San Sebastián, 1-01010 Vitoria-Gasteiz.

En ----------, a ------- de ---------- de ---------

Firma y Sello

Año	

DECLARACIÓN RESPONSABLE

IMPRESO F - 2

Razón social : _____

D./Dña.: _____*(H/M)* *(márquese lo que proceda)* *con DNI:* _____

En calidad de _____ *(Especificar responsabilidad en la empresa: Administrador/a, Gerente u otra)*

En representación legal de la empresa: _____ *con NIF:* _____

DECLARA QUE:

1.- Que tiene su domicilio en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

2.- Que tiene su situación regularizada en cuanto a sus obligaciones tributarias con las Diputaciones Forales de acuerdo con la legislación vigente, así como con el Gobierno Vasco o cualquiera de sus Sociedades Públicas.

3.- Que tiene su situación regularizada con la Seguridad Social.

4.- Que los datos de la empresa solicitante son los siguientes:

	Personas que ocupa		*Volumen de negocio (euros)*	*Balance general anual (euros)*
	H	*M*		
Ultimo ejercicio cerrado				
Penúltimo ejercicio cerrado				

4.- Que se compromete formalmente al mantenimiento del empleo durante la vigencia de la operación financiera avalada. En caso de incumplimiento se incurrirá en las responsabilidades recogidas en el Acuerdo de Concesión y en la legislación aplicable.

5.- Que no se encuentra sancionada penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni se halla incursa en prohibición legal alguna que la inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Fina Sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la igualdad de Mujeres y Hombres.

En ----------, a ------- de ---------- de ---------

Firma y Sello

DECLARACIONES RESPONSABLES RELACIONADAS CON EL MARCO TEMPORAL DE AYUDAS DE ESTADO

A	***DATOS DE IDENTIFICACION***	
Apellidos y nombre o razón social		*NIF*
Domicilio (calle/plaza, número y puerta)		*CP*
Localidad	*Provincia*	
B	***DATOS DE LA EMPRESA-INSTITUCIÓN***	
Nombre y apellidos del representante legal		*CIF*
Domicilio (calle/plaza, número y puerta)		*CP*
Localidad	*Provincia*	
C	***DECLARACIONES RESPONSABLES***	

1.- DECLARA que para los mismos costes subvencionables que la presente ayuda:

☐ *NO ha obtenido ninguna otra ayuda de estado (1)* ☐ *SI ha obtenido las siguientes ayudas de estado*

Organismo concedente	*Objeto de la ayuda y costes subvencionados*	*Intensidad máxima de ayuda (2)*	*Importe concedido*	*% que representa la ayuda (3)*

2.- DECLARA que desde el 1 de enero de 2008:

☐ *NO ha obtenido ninguna otra ayuda de minimis* ☐ *SI ha obtenido las siguientes ayudas de minimis*

Organismo concedente	*Objeto de la ayuda y costes subvencionados*	*Importe concedido*	*Fecha concesión*

3.- DECLARA que desde el 1 de enero de 2008:

☐ *NO ha obtenido ninguna otra ayuda amparada en el «Marco temporal de ayudas de estado para apoyar el acceso a financiación en la actual crisis económica y financiera» (4)*

☐ *SI ha obtenido las siguientes ayudas amparadas en el «Marco temporal de ayudas de estado para apoyar el acceso a financiación en la actual crisis económica y financiera» (4)*

Organismo concedente	*Objeto de la ayuda y costes subvencionados*	*Importe concedido*	*Fecha concesión*

4.- DECLARA:

- *Que la empresa no está en crisis (5).*
- *Que no es una empresa activa en la producción primaria agrícola, ni concurren los supuestos que excluyen de este tipo de ayudas a las empresas especializadas en la transformación y comercialización de productos agrícolas (6).*
- *Que no es una empresa activa en el sector de la pesca y de la agricultura.*
- *Que la ayuda no se aplica a la exportación ni a favorecer productos nacionales frente a mercancías importadas (6).*

_____, _____*de* _____*de* _____

Firma de la persona solicitante

NOTAS ACLARATORIAS:

(1) Ayuda concedida al amparo de un Reglamento Comunitario de Exención de la obligación de notificación previa a la Comisión Europea, o al amparo de una decisión de autorización de la misma.

(2) Intensidad máxima de ayuda de Estado autorizada por la UE que podría conceder para este tipo de ayuda.

(3) Porcentaje que representa la ayuda percibida respecto de los costes subvencionables.

(4) Comunicación de la Comisión «Marco temporal comunitario aplicable a las medidas de ayuda estatal para facilitar el acceso a la financiación en el actual contexto de crisis económica y financiera» adoptada el 17 de diciembre d e2008 y el 11 de enero de 2011.

(5) Las «empresas en crisis» se definen del modo siguiente:

- *Para las grandes empresas, véase al punto 2.1 de las Directrices comunitarias sobre ayudas estatales de salvamente y de reestructuración de empresas en crisis.*
- *Para las PYMEs, las definidas en el artículo 7 del RGEC.*

(6) Véase la definición del apartado 2, artículo 2 del Reglamento 1857/2006, sobre la aplicación de los artículos 87 y 88 del tratado a las ayudas estatales para las pequeñas y medianas empresas dedicadas a la producción de productos agrícolas, y el apartado 4.2.2h) de la Comunicación de la Comisión del Marco Temporal Comunitario en el actual contexto de crisis económica

ANEXO II AL DECRETO 125/2011, DE 14 DE JUNIO

Marco temporal de salvaguardias en puntos básicos (*)

Categoría de calificación (Standard & Poor´s)	*Colateralización*		
	Alta	*Normal*	*Baja*
AAA	*40*	*40*	*40*
AA+ *AA* *AA-*	*40*	*40*	*40*
A+ *A* *A-*	*40*	*55*	*55*
BBB+ *BBB* *BBB-*	*55*	*80*	*80*
BB+ *BB*	*80*	*200*	*200*
BB- *B+*	*200*	*380*	*380*
B *B-*	*200*	*380*	*630*
CCC e Inferior	*380*	*630*	*980*

(*) Para las empresas que no dispongan de antecedentes crediticios o de una calificación basada en el balance financiero, corresponderá una categoría de calificación de BB- a los efectos del cálculo de la comisión de aval o prima anual.